

HEART OF BORNEO



SEMBAH ALU-ALUAN

**YANG BERHORMAT PEHIN ORANG KAYA SERI
UTAMA DATO SERI SETIA AWANG HAJI
YAHYA BIN BEGAWAN MUDIM DATO PADUKA
HAJI BAKAR
MENTERI PERINDUSTRIAN DAN SUMBER
SUMBER UTAMA**

**MAJLIS PERASMIAN
MESYUARAT KHAS PERINGKAT MENTERI
BAGI INISIATIF NADI BORNEO**

**Indera Kayangan Ballroom,
The Empire Hotel and Country Club,
Negara Brunei Darussalam
Hari Sabtu 1 Zulkaedah 1434 / 7 September 2013**

Bismillah Hirrahman Nirrahim

Menghadap kehadiran Majlis **DULI
YANG TERAMAT MULIA PADUKA SERI
PENGIRAN MUDA MAHKOTA PENGIRAN
MUDA HAJI AL-MUHTADEE BILLAH IBNI
KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA
PADUKA SERI BAGINDA SULTAN HAJI
HASSANAL BOLKIAH MU'IZZADDIN
WADDAULAH, TIMBALAN SULTAN
SELAKU PENAUNG DIRAJA MAJLIS
KEBANGSAAN NADI BORNEO BRUNEI
DARUSSALAM**

Beribu Ampun,

Terlebih dahulu hamba Duli Tuanku dengan rendah diri menyembahkan setinggi-tinggi menjunjung kasih kehadapan Majlis Duli Tuanku kerana sudi berangkat ke Majlis Perasmian Mesyuarat Khas Peringkat Menteri Bagi Inisiatif Nadi Borneo. Keberangkatan Duli Tuanku ke Majlis ini menandakan keperihatinan dan pemedulian Duli Tuanku kepada pelaksanaan Inisiatif Nadi Borneo. Ianya setentunya akan memberikan inspirasi kepada abis hamba Duli Tuanku untuk meningkatkan usaha ke arah mengukuhkan lagi kerjasama dan komitmen tiga Negara ke

arah mencapai visi Nadi Borneo “**Tiga Negara, Satu Visi Pemuliharaan**”.

Beribu Ampun,

Izinkan seterusnya hamba Duli Tuanku menyampaikan Sembah Ucapan Aluan-Aluan di Majlis Perasmian Mesyuarat Khas Peringkat Menteri Bagi Inisiatif Nadi Borneo ini dalam Bahasa Inggeris

Your Royal Highness;

The Honourables, Dr Zulkifli Hassan, Minister of Forestry of the Republic of Indonesia; and Dato Dr. James Dawos Mamit, Deputy Minister of Natural Resources and Environment, Malaysia;

Honourable Ministers; Deputy Ministers; Members of Legislative Council; Excellencies High Commissioners and Ambassadors; Members of the Heart of Borneo National Council Brunei Darussalam; Senior Government Officials; Friends of the Heart of Borneo; Distinguished Guests, Delegates, Ladies and Gentlemen.

**Assalamualaikum Warahmatullahi
Wabarakatuh and a very good morning**

First and foremost, on behalf of the Organizing Committee, I would like to take this opportunity to express our sincere thanks and appreciation to His Royal

Highness Prince Haji Al-Muhtadee Billah ibni His Majesty Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Deputy Sultan as Royal Patron of Brunei Darussalam Heart of Borneo National Council for consenting to officiate the Special Ministerial Meeting of the Heart of Borneo (HoB) Initiative this morning.

This Special Ministerial Meeting is an occasion to review the progress, development and achievement of the Heart of Borneo Initiative since the Declaration on the Heart of Borneo (HoB) Initiative was signed on 12th February 2007 in Bali, Indonesia. It is timely today, to highlight and promote this Initiative's notable success and achievement, as well as to figure out strategic guidance to push forward the

existing implementation efforts in support of the HoB Initiative.

This Special Ministerial Meeting on the Heart of Borneo Initiative is aimed to provide guiding principles and directives, and best solutions for any contentious issues which require political commitment of Ministers from each member, which is beyond the capacity of the Heart of Borneo Trilateral Meeting - currently serving as the governing technical body of the Heart of Borneo Initiative to deliberate on possible areas of cooperation on conservation program.

We are very grateful to the Ministers responsible for HoB Initiative for their

attendance and commitment amidst their hectic schedule.

Beribu Ampun,

Sekali lagi hamba Duli Tuanku ingin menyembahkan berbanyak-banyak menjunjung kasih dan penghargaan kehadapan Majlis Duli Tuanku kerana telah berkenan berangkat hadir bagi merasmikan Majlis Mesyuarat Khas Peringkat Menteri Bagi Inisiatif Nadi Borneo di pagi ini.

Hamba Duli Tuanku juga menjunjung perkenan bagi menyembahkan menjunjung kasih di atas keberangkatan Pengiran-Pengiran dan ucapan terima kasih di atas

kehadiran Yang Berhormat Menteri-Menteri Kabinet, Ahli-Ahli Mesyuarat Negara, Timbalan-Timbalan Menteri, Tuan-Tuan Yang Terutama Pesuruhjaya Tinggi-Pesuruhjaya Tinggi dan Duta-Duta serta jemputan-jemputan khas dan hadirin-hadirat yang berkesudian hadir ke Majlis ini.

Sekian Wabillahi Taufik Walhidayah,
Wassalamualaikum Warahmatullahi
Wabarakatuh. Junjung anugeraha.